

Gang in den Morgen

Der Blick. Die Hände vor die Brauen
und mütterliches Licht.
Die Auen. Ein Halm. Ein Schritt.
Die Blüten tauen.

Gesang

So viel. So viel und immermehr.
Es strömt, es rauscht, ein weites Meer
die Flöten leicht, die Hörner schwer.

Heimat

Im Grund, im kühlen Grund.
So bunt. Der Felder Wogen, Wiesenrund.
Im Grundgeborgnen Herz und Mund.

Der Liebsten

Bei dir, in Lachen und in Tränen.
Die Nähe, Hand und Mund.
Das Sehnen vergeht.
Bei dir kein blindes Wähnen.

Blüten

Innig, warm und dicht verschlungen.
Atem Leben zugesungen.
Bunte Kelche, Lippen, Zungen.

In der Stube

Zueinander, dicht gestaut.
Sorgend mühsam aufgebaut.
Ding und Wesen. Stumm und laut.

Der Nachbar

Gut ist Hilfe. Hand an Hand.
Tür an Tür und Wand an Wand:
Ganz einander. Bund und Band.

Gebete

In frommen Schalen ausgestreut das reife Korn
und dargebeut dem Hort und Borne,
der erfreut.

Walk into the morning

The sight. The hands in front of eyebrows.
And maternal light.
The meadowland. A blade of grass. A step.
The dew on flowers.

Song

So much. So much. And still more.
Surging. pounding, a great ocean.
The flutes lightly. The horns heavily.

Homeland

In the ground, in the cold ground.
So colorful. The billowing fields. Meadows around.
In the ground – hidden heart and mouth.

To the beloved

With you. In smiles and in tears.
The nearness, hand and mouth.
Longing fades.
With you no blind fancy.

Blossoms

Inward. Warm and deeply entwined.
Breath – life sung.
Colorful goblets, lips, tongues.

In the parlor

To one another, tightly pressed.
Planted with care and trouble.
Thing and existence. Mute and loud.

The neighbor

Good is help. Hand in hand.
Door to door and wall to wall.
Quite united. Bond and band.

Prayers

Scattered in pious vessels the ripe grain
and offered to the gladdened protector and
creator.

Im Walde

Gesprenkelt, dicht und weit und Duft.
Die Sonne träumt, es schläft die Luft.
Es knistert, sintert. Bäume. Duft.

Verdämmern

Hinab, hinab. Die Glocke stimmt.
Wolken glühen. Abend glimmt.
Hinab, hinab. Der Mondhauch schwimmt.

Nacht

Komm, weicher Schlaf! Komm, süße Nacht!
Komm, süße Nacht! Entspannt das Land,
gedämpfte Pracht, gedämpfte Pracht.
Und einsam in den Grund gedacht,
in den Grund gedacht.

Stille

Ruhe. Schweigen. Schauen und Beachten.
Still in seligem Betrachten.
Vor der Gottheit übernachten.

In the woods

Dappled, close and far, and scent.
The sun dreams, the air slumbers.
It crackles, sinters. Trees. Scent.

Fade

Down, down. The bell sounds.
Clouds glow. Evening glimmers.
Down, down. The moon-breath swims.

Night

Come, gentle sleep! Come, sweet night!
Come, sweet night! Relaxed land,
muted glory, muted glory.
And lonely. Thought into the ground,
thought into the ground.

Silence

Rest. Silence. Looking and watching.
Tranquil in blessed reflection.
Sleep before the divine.